

Denmark-Hjørring: Domestic appliances

OJ S 30/2016 12/02/2016

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse (FES)

National registration number: 16 28 71 80

Postal address: Arsenalvej 55

Town: Hjørring

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 9800

Country: Denmark

Contact person: Fuldmægtig Mia Westerberg

E-mail: fes-udb06@mil.dk

Telephone: +45 72813180

Internet address(es):

Main address: www.forsvaret.dk/fes

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.ethics.dk/asp5/tender/fes_0903_20160204.nsf

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.ethics.dk/asp5/tender/fes_0903_20160204.nsf

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rammeaftale for hårde hvidevarer til husholdningsbrug for Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse.

Reference number: 2015/005634

II.1.2. Main CPV code

39700000 Domestic appliances

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rammeaftalen udbydes med et klart formål om at ensrette, optimere og styre indkøb af hårde hvidevarer til husholdningsbrug, der skal anvendes i the-køkkener, på gangarealer og lignende, på Forsvarsministeriets etableringer samt i Beredskabsstyrelsens bygninger.

Rammeaftalens sortiment skal ikke anvendes til at indrette og udstyre storkøkkener.

Aftalen vil geografisk dække hele Danmark.

Rammeaftalen kan anvendes af Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse (FES) på vegne af hele Forsvarsministeriet samt af Beredskabsstyrelsen som har ret men ikke pligt til at anvende rammeaftalen.

Rammeaftalens samlede estimerede årsomsætning udgør 5 000 000 DKK. Der er knyttet 2 optioner til rammeaftalen, der giver mulighed for forlængelse i op til 24 måneder, maksimalt 12 måneder pr. option. Rammeaftalen kan således maksimalt løbe 48 måneder.

De enkelte leverancers omfang bestemmes af de konkrete bestillinger, som foretages på baggrund af rammeaftalen.

Rammeaftalen indgås med én leverandør.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

39700000 Domestic appliances, 39710000 Electrical domestic appliances, 39711000 Electrical domestic appliances for use with foodstuffs, 39714000 Ventilating or recycling hoods , 39716000 Parts of electrical domestic appliances, 39713210 Washer/dryers, 39713200 Clothes-washing and drying machines, 39713430 Vacuum cleaners, 39220000 Kitchen equipment, household and domestic items and catering supplies, 39713100 Dishwashing machines, 42716120 Washing machines, 42716200 Drying machines, 42942000 Ovens and accessories, 39711100 Refrigerators and freezers, 39711110 Refrigerator-freezers, 39711120 Freezers, 39711130 Refrigerators, 39711400 Roasters, hobs, hotplates and boiling rings, 39711310 Electric coffee makers, 39711320 Electric tea makers, 39711361 Electric ovens, 39711362 Microwave ovens

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: Leveringsstederne vil være Forsvarsministeriets ejendomme og etableringer samt Beredskabsstyrelsens lokationer i hele landet, inkl. ikke-brofaste øer. Grønland og Færøerne undtaget.

II.2.4. Description of the procurement

1. Rammeaftalen udbydes med et klart formål om at ensrette, optimere og styre indkøb af hårde hvidevarer til husholdningsbrug, der skal anvendes i the-køkkener, på gangarealer og lignende, på Forsvarsministeriets etableringer samt i Beredskabsstyrelsens bygninger.

Rammeaftalens sortiment skal ikke anvendes til at indrette og udstyre storkøkkener.

Aftalen vil geografisk dække hele Danmark. Rammeaftalen kan anvendes af FES på vegne af hele Forsvarsministeriet samt af Beredskabsstyrelsen som har ret men ikke pligt til at anvende

rammeaftalen. Rammeaftalens samlede estimerede årsomsætning udgør 5 000 000 DKK. Der er knyttet 2 optioner til rammeaftalen, der giver mulighed for forlængelse i op til 24 måneder, maksimalt 12 måneder pr. option. Rammeaftalen kan således maksimalt løbe 48 måneder. De enkelte leverancers omfang bestemmes af de konkrete bestillinger, som foretages på baggrund af rammeaftalen. Rammeaftalen indgås med én leverandør.

2. Tilbudsgiverne samt de af tilbudsgiverens medarbejdere, samarbejdspartnere m.v., der skal have færden på områderne, skal give samtykke til sikkerhedsgodkendelse i henhold til Cirkulære nr. 204 af 7.12.2001 vedrørende sikkerhedsbeskyttelse af informationer af fælles interesse for landene i NATO, EU og WEU, andre klassificerede informationer samt informationer af sikkerhedsmæssig beskyttelsesinteresse i øvrigt (sikkerhedscirkulæret). Det er en betingelse, at leverandøren kan sikkerhedsgodkendes. Kun medarbejdere, samarbejdspartnere m.v., der kan opnå sikkerhedsgodkendelse må udføre arbejde på områderne, herunder opbære og tilslutte de af rammeaftalen omfattede produkter.

3. Leverandøren skal opretholde en ansvarsforsikring, der dækker leverandørens ansvar i henhold til rammeaftalen.

4. Leverandøren har pligt til at sikre, at produkterne omfattet af rammeaftalen og leverandørens opfyldelse af rammeaftalen i øvrigt, overholder de til enhver tid gældende præceptive retsregler i form af direktiver, love og bekendtgørelser. Dette omfatter også krav til produkternes lovlighed og sikkerhed. Herudover er leverandøren forpligtet til at sikre, at alle tilbudte produkter overholder myndighedskrav og regler/påbud gældende for de tilbudte produkter såvel på tidspunktet for kontraktindgåelsen som i kontraktperioden.

5. Leverandøren skal til enhver tid efterleve alle gældende regler omkring bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter, som erstattes af de af Leverandøren leverede nye produkter. Leverandøren er forpligtet til, til enhver tid at overholde bekendtgørelse nr. 130 om at bringe elektrisk og elektronisk udstyr i omsætning samt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr samt at overholde Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU af 4.7.2012 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

6. Der gøres opmærksom på, at leverandøren kan blive pålagt at indgå sociale klausuler i forbindelse med kontraktindgåelsen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der er knyttet 2 optioner til rammeaftalen, der giver mulighed for forlængelse i op til 24 måneder, maksimalt 12. måneder pr. option. Rammeaftalen kan således maksimalt løbe 48 måneder.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der er knyttet 2 optioner til rammeaftalen, der giver mulighed for forlængelse i op til 24 måneder, maksimalt 12. måneder pr. option. Rammeaftalen kan således maksimalt løbe 48 måneder.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Tilbudsgiver må ikke befinde sig i en eller flere af de situationer, der er beskrevet i udbudslovens §§ 135 og 136 omkring obligatoriske udelukkelsesgrunde.

Såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium eller lignende sammenslutning) skal alle virksomheder der deltager i sammenslutningen udfylde et ESPD dokument.

Det bemærkes, at såfremt tilbudsgiver ikke overholder ovenstående formkrav for pkt. 1 i forbindelse med tilbuddet, kan ordregiver være forpligtet til at afvise tilbuddet som ikke-konditionsmæssigt.

2. Det er et krav, at den tilbudsgiver hvis tilbud vurderes til at være det økonomisk mest fordelagtige, umiddelbart efter tildelingen, indhenter en fuld serviceattest eller leverer tilsvarende oplysninger, til FES. Kontraktindgåelse afventer ikke nødvendigvis modtagelse af serviceattest, men hvis kontrakt indgås før serviceattesten foreligger, og det viser sig, at tilbudsgiver iflg. serviceattesten ikke lever op til kravene i tilbuddet, og derfor har fået tildelt kontrakten på et fejlagtigt grundlag, ifalder tilbudsgiver erstatningsansvar over for FES for det tab, som FES lider ved at skulle genudbyde rammeaftalen for at finde en leverandør til området for hårde hvidevarer til husholdningsbrug.

3. Tilbudsgiver skal klart og entydigt i sit tilbud angive hvilken person, der er tilbudsgiver og dermed er kontraktuelt ansvarlig over for FES.

4. Hvis tilbud afgives af en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) omfattende flere ansvarlige, skal de juridiske personer hver især klart og entydigt identificeres, og der skal derudover angives en fælles befuldmægtiget, som FES, med bindende virkning for konsortiet, kan indgå aftale med. Deltagerne i sammenslutningen hæfter solidarisk for kontrakten, men der er ikke krav om, at sammenslutningen tager en bestemt retlig form, før tildelingen af kontrakten er sket. Efter sammenslutningen (f.eks. konsortiet) måtte have fået tildelt kontrakten, skal hvert medlem af sammenslutningen afgive en skriftlig erklæring om solidarisk hæftelse samt ansvar for kontraktens opfyldelse.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Virksomhedens soliditetsgrad (beregnes ud fra tilbudsgivers oplysninger om virksomhedens aktiver og egenkapital)

2. Virksomhedens samlede omsætning pr. år for de seneste 3 år.

3. Såfremt tilbudsgiver har eksisteret i mindre end 3 år, skal der vedlægges oplysninger for de afsluttede regnskabsår, der er tilgængelige.

4. Hvis der er tale om, at tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder, f.eks. et konsortium, er det sammenslutningens samlede økonomiske oplysninger der lægges til grund. De skal således ikke oplyses for hver enkelt virksomhed i sammenslutningen, men som en samlet sum, f.eks. en samlet omsætning.

5. Såfremt tilbudsgiver, herunder en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium), baserer sig på andre enheders formåen, skal det tydeligt fremgå hvem tilbudsgiver baserer sin formåen på, samt på hvilken måde og i hvilket omfang der støttes. Dette sker i form af en forpligtende skriftlig erklæring (støtteerklæring) fra disse enheder om, at tilbudsgiver kan forlade sig på de pågældende enheders formåen i relation til rammeaftalen.

Uden disse oplysninger, har FES ikke mulighed for at lægge vægt på de andre enheders formåen.

Tilbudsgiver skal udfylde oplysningerne i ESPD ligesom den støttende virksomhed — ud over støtteerklæringen — skal udfylde et ESPD dokument.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Soliditetsgrad:

Tilbudsgiver skal have en soliditetsgrad på mindst 5 % i gennemsnit for de seneste 3 år.

Omsætning:

Tilbudsgiver skal have en samlet årlig omsætning på mindst 5 000 000 DKK. for de seneste 3 år.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Krav til virksomheden.

Tilbudsgiver skal bekræfte, at:

— tilbudsgiver har en landsdækkende serviceorganisation.

— tilbudsgiver kan levere i hele Danmark, inklusiv ikke-brofaste øer.

Dette sker i et dertil udformet spørgeskema.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— tilbudsgiver har en landsdækkende serviceorganisation.

— tilbudsgiver kan levere i hele Danmark, inklusiv ikke-brofaste øer.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/03/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/03/2016 Local time: 12:00

Place:

Arsenalvej 9800, Hjørring.

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgivere vil ikke have adgang til at overvære åbningen af tilbud.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Tilbud kan kun afgives elektronisk via en særlig udbudsside (ETHICS), der har de fornødne faciliteter til den elektroniske tilbudsproces, hvor nærværende bekendtgørelse er gengivet, og hvor tilbudsgiver kan få adgang til hele udbudsmaterialet.

Adressen på hjemmesiden for udbudsmaterialet er: https://www.ethics.dk/asp5/tender/fes_0903_20160204.nsf/

2. Tilbudsgiver skal udfylde de særlige spørgeskemaer i Pdf-format (Portable Document Format), der indeholder de konkrete og detaljerede udformninger af de krævede oplysninger samt oplysninger om kravene til dokumentation m.v. Udfyldelse af spørgeskemaerne forudsætter, at tilbudsgiver har installeret programmet Adobe Reader 9.0 (eller nyere version). Alternativt kan Adobe Acrobat 6.0 eller nyere version anvendes.

3. Følgebrev skal være attesteret med en digital signatur. Har virksomheden en gyldig digital signatur i forvejen, kan denne anvendes. Alternativt tildeles digital signatur ved tilmelding på hjemmesiden.

4. Udbudsbetingelserne er en del af udbudsmaterialet, af disse fremgår hvilke krav der stilles, samt hvilket materiale der skal udfyldes og uploades, hvilket skal overholdes i forbindelse med tilbudsafgivelsen.

5. På udbudssiden vil der være særlige spørgeskemaer og ESPD til brug for såvel enkeltstående virksomheder, konsortier eller lignende sammenslutninger af økonomiske aktører som støttende virksomheder. Hvert medlem/deltager af en sammenslutning af virksomheder skal udfylde egne spørgeskemaer og ESPD, som indsendes af konsortiets eller sammenslutningens repræsentant (fællessekretariatet). På samme måde skal hver støttende virksomhed udfylde selvstændig ESPD.

6. Hver tilbudsgiver kan indgive et tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud f.eks. selv indgiver eget tilbud men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiver sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbud. FES forbeholder sig ret til at anmode tilbudsgivere om at godtgøre, at samme juridiske enheds

deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud, herunder at der ikke følges en praksis, som kan true gennemsigtigheden og fordreje konkurrencen mellem de bydende.

7. Tilbud tidsregistreres ved modtagelse, og rettidigt indkomne tilbud åbnes efter tilbudsfristens udløb.

8. Udbudsforretningen gennemføres med forbehold for opnåelse af fornøden bevillingsmæssig hjemmel. FES forbeholder sig ret til, til enhver tid, at aflyse udbudsforretningen under hensyntagen til gældende ret.

9. Eventuelle spørgsmål til udbuddet bedes fremsendt via ETHICS udbudsside jf. linket i punkt 1. Svar vil ligeledes blive offentliggjort på ETHICS.

10. Tildeling: Rammeaftalen vil blive tildelt den tilbudsgiver, der afgiver det for FES økonomisk mest fordelagtige tilbud. Alle de tilbud, der er konditions-mæssige, vil blive evalueret i overensstemmelse med følgende under- og delkriterier, med angivelse af vægtning, der lægges til grund for tilbudsvurderingen:

— Pris 60 %

— Kvalitet 40 % (Energiforbrug, Støjniveau, Sortiment, Kvalitetsstyring, Kulfri motor og rengøringsprogrammer).

10.1. Metode for evaluering af pris:

Ved bedømmelsen af prisen, vil der blive lagt vægt på de af tilbudsgiver oplyste priser jf. det nedenstående. Det vil være den evalueringspris, der fremgår af den udfyldte tilbudsliste, som bliver lagt til grund for prisevalueringen. Priserne vil blive tildelt point på baggrund af en lineær model, indeholdende en pointskala fra 1-6. Den laveste pris får 6 point mens laveste pris + 200 % eller derover får 1 point.

Matematisk vil pointene derfor blive udregnet efter følgende formel:

$$\text{Point} = \text{maksimumpoint} - (\text{maksimumpoint} / X \text{ pct.}) * (\text{pris} - \text{laveste pris}) / \text{laveste pris}$$

10.2. Underkriteriet kvalitet evalueres ud fra en helhedsbetragtning. FES vil lave en absolut evaluering af underkriteriet kvalitet, som er baseret på ovenstående 5 parametre.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenævnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne mv. med senere ændringer gælder følgende frister for indgivelse af klager:

Klage over udbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

— 6 måneder fra dagen efter, at FES har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale. Fristen begynder dog først, når der i underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for ordregivers beslutning.

— senest samtidig med klagens fremsendelse til klagenævnet skal klageren sende eller e-maile en kopi af klagen med bilag til FES. Klagenævnet har brug for at vide, om klageren har

underrettet ordregiveren, og klageren skal derfor sende kopi af underretningen af ordregiveren til klagenævnet.

— Det skal i klagen oplyses, hvorvidt klagen er indgivet i stand-still perioden, jf.

Håndhævelseslovens § 3, stk. 1. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i stand-still perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf.

Håndhævelseslovens § 12, stk. 1. Klagenævnets for Udbuds e-mailadresse er angivet i pkt. VI. 4.1).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/02/2016